

Déli Hírlap

FELELŐS SZERKESZTŐ
VUCHETICH ENDRE

BÁNSÁGI
MAGYAR NAPILAP

SZERKESZTŐSÉG ÉS KIADÓHIVATAL
PIAȚA I. C. BRĂȚIANU 4. — TELEFON 2-52

Csoda

Valóban, ha úgy telik el egy nap, hogy érténék újabb csoda. Sulyos tömegszorongássá vált a csodavárás és csodalátás, a belső hullámzások kavargják a felzakart lelkeket a maglaviti pásztor látomása után. Hólabda-rendszer gyorsaságával jönek, szorzódnak új csodákba mindegyik és mindenféle a váratlan események, amelyek csak semmi sem volna természetesen mint az, hogy lépten-nyomon megnyílnak az ég mennyei jeleket, vagy magának az arcát mutatva boldog-boldogtalanul Mindennaposak lettek a csodák, mint az, hogy a vonat mindennap befut az állomásra, s orrában támadnak a jelentkezők, akik szemtelenül vagy egész bután hirdetik, hogy épp most volt megbeszélésük az Éggel, hogy pedig elhiszi a híradást, mert nem hiszi, hogy milyen nagy csoda a csoda abban a metafizikus értelemben, míg egy lélek megcsodál odáig, hogy valóban megnyílnak számára a mennybolt. Honnan támadnak a csodák? Talán úgy, hogy valaki sétálgat a földön, mindennapi dolgát végzi, vagy épít, gondolkodik valahol egyedül, s egy-egy fény és világosság közepette felfogja az az örökkévalóság üzenete? Nem, a csodák nem kívülről támadnak, hanem belülről. A lélek az égbolton és nem az a messzi ég, amit az oculus carnis, a husból való szemmel látunk, ahogy a misztikusok természetünket elvezettek. A csoda a klastrom mélyéből vagy egészen elvonatkozott emberek legbensőbb bensejéből támad, életből, amelyeknek már külső élete sem ebből a világból való, mert átéltek lénnyük és csak a magasságok felé fordul. A jelentkező emberek rendkívülisége nem a látással kezdődik, hanem azzal a csodával, amely életük a profán világban való megjelével nyújt. Vagy nagy megtérők ezek, akik mint egy villámcsapásra egyszerre megváltoznak minden, vagy olyan életek viselkedésében már a legapróbb mozzanat is rendkívüli várandóságok édesen fájdalmas szígmáit hordja. A közönséges világból való teljes elvonatkozás, az aszketizmus, egy örökös fehér istenszerű lángrongyos jelű ezeknek a rendkívüli sorsoknak az az oka, akik azért jutnak el odáig, hogy megérintsék Istent, mert az önmegtagadásuk természeténél vált mivolta már maga is kész mivolta. A csodának záloga mindig az az örökös hitű élet, amelyből a látás kifakad. Az ilyen csodák — láttuk mindig — megérintik, erősíteni tudták százezer hiteket. A most felburjánzó csodákban azonban nem látjuk, nem érezzük ezt a nagy magasztos hitelt. Ellenkezőleg. Az a nézet, hogy ezeket a tömeges csodákat illetően, hogy itt olyasvalami történik, ami profán, sőt sárba rántja épp azt, ami a hit erősebb kivirágzása. Csunya üzlet van ezeknek a futószalagon szaporodó csodáknak. Anatol France Thaisának alexandriai jelenete jut eszünkbe, ahol a magánvesztelő Paphnucius körül vásárlókat lát a tengernyi nép, cirkuszosok, kibővülőket mutogatják magukat és laci-nyák hasadékaiban felfelé száll a peccás kemence füstje. Peccás szaga van ezeknek a csodáknak is. Kufárszemek látják a csodákhoz szállítják őket belépődíjjal, a nők reklámozni és havere csodáknak, falaznak — ahogy azt csirkefogók is mondták — napidíjért. A csodalátást a fürdővizet árusítják száz leierért és lassú tempóban veszi birtokba a jóhiszemű tömeg. Már akadt olyan, aki belebolondult, már akadt, aki elpusztult ebbe a csodaváró psi-

Légi egyezmény megkötéséről tárgyalnak a német-magyar-lengyel államférfiak Berlinben

A nemzetközi sajtó rendkívül élénken foglalkozik Gömbös Gyula magyar miniszterelnöknek németországi látogatásával. A francia lapok olyan nagy fontosságot tulajdonítanak ennek, amely mellett még a genfi események is eltörpülnek.

Párisi lapok szerint ennek az utazásnak, amelyet titokban készítettek elő, nagy jelentősége van. Hogy ez az utazás létrejöhessen, az a német diplomácia tevékenységének köszönhető.

A német diplomácia messzemenő tervei

Az a körülmény, hogy a németországi vadászaton folyó tanácskozásokon lengyel diplomaták is részt vesznek, mutatja azt, hogy ezeknek a tanácskozásoknak csehellenes irányzata is van.

A német diplomáciának az a célja, hogy elszigetelje Csehszlovákiát. Göring terve az, hogy Németország és Magyarország között segélynyújtási egyezményt létesít és felszólítja Lengyelországot, hogy ahhoz csatlakozzék, vagy pedig legalább is adjon engedélyt arra, hogy magyar és német repülők elrepülhessenek lengyel terület fölött. A német diplomáciának — írják a francia lapok

A lapok összefüggést látnak Gömbös Gyula németországi és Milch tábornok, német légügyi vezérkari főnök budapesti útja között. A Petit Parisien azt írja, hogy Milch tábornok budapesti útja válasz akar lenni a cseh-szovjet-orosz repülők legutóbbi találkozására. Azt írja ez a párisi lap továbbá, hogy Gömbös utjának nagy politikai céljai vannak, amelyek csak akkor lesznek teljesen érthetőek, ha azokat behelyezik a középeurópai és a délkelet-európai politika kereteibe.

— az a terve, hogy új hatalmi csoportot hozzon létre, amelynek Németország, Magyarország és Lengyelország volna a tagjai.

Németország ezt teljesen titokban akarja megcsinálni és úgy gondolja, hogy a Genfben most folyó tanácskozások elvonják a figyelmet a német-magyar idillről.

Különösnek találják, hogy Gömbös rövid idő alatt már másodszer látogat el Hitlerhez, ellenben nem siet Mussolini látogatására. Ebből arra következtetnek, hogy Gömbös már választott, kinek az oldala mellé álljon.

Gömbös közvetít Berlin és Bécs között

Akadnak párisi lapok, amelyek tudni vélik, hogy Gömbös Németország és Ausztria között közvetíteni akar. Az a szándéka, hogy Bécs és Berlin között közeledést hozzon létre. Ennek a célja volna azután az, hogy Ausztria csatlakozzék a német-magyar-lengyel csoportuláshoz.

Ausztria hajlandó is volna erre, ha Németország részéről bizonyos biztosítékokat kap arra vonatkozólag, hogy függetlenségén nem esik csorba.

Az egyik párisi távirati iroda állítólag budapesti jó forrásra való hivatkozással

azt jelenti, hogy Milch tábornok budapesti látogatásának célja megbeszélni a német-magyar-lengyel légi megállapodás előfeltételeit. A következmények fogják megmutatni, hogy ennek milyen messzemenő céljai vannak.

Ezek az államok arra nézve készülnek egymással szerződésbe lépni, hogy légi támadás esetén kölcsönös segélynyújtásban részesítik egymást.

Az angol sajtó ugyancsak foglalkozik Gömbös magyar miniszterelnök útjával Gömbös németországi, Milch magyarországi és Ribbentrop legutóbbi len-

gyelországi látogatásai között szerkesztés összefüggést lát. A News Chronicle szintén úgy tudja, hogy német-magyar-lengyel légi egyezményről van szó. A megindult tárgyalásokon a német kormány egyes tagjain és Gömbös miniszterelnökön kívül három lengyel és egy finn tábornok is részt vesz.

Németország azért sürgeti ezeket a tárgyalásokat a befejezését, hogy készen álljon arra az eshetőségre, ha Szovjetország légi hadereje esetleg megtámadná Németországot.

Az új csoportosulás célja a kölcsönös segélynyújtás légi támadás esetén. A Manchester Guardian úgy látja, hogy Németország, Magyarország és Lengyelország mostani tárgyalásaira erősen figyelni kell.

Genfi jelentés szerint Lengyelország népszövetségi bizottsága, amelynek Beck lengyel külügyminiszter a vezetője, cáfolja, hogy Magyarország, Németország és Lengyelország között légi egyezmény megkötésére vonatkozó tárgyalások volna folyamatban.

A budapesti újságok a külföldi lapokkal szemben megállapítják, hogy azoknak híradásai nem egyebek fantasztikummal.

Gömbös miniszterelnök vadászni ment Németországba éppen úgy, mint ahogy a tavasszal Göring porosz miniszterelnök vadászott Magyarországon.

Ejfélkor jelentik: Párisi távirat szerint

a francia hivatalos körök rendkívül óvatosan fogadják azokat a híreket, amelyek Gömbös Gyula magyar miniszterelnök németországi útjának háttéréről szólnak. Kétségtelen — mondják —, hogy a német diplomácia igen élénk tevékenységet fejt ki, azonban bizonyosnak látszik, hogy a lapok túlságosan messzemenő következtetéseket vonnak le ebből.

gászlát, amikor a felmagasztosult lélek Isten képét látja önmagában mint tiükörben. (Flaneur)

hoziba. Csodák világát élénk? Nem, ezek nem csodák, ezek ártalmas, komisz blöffök. Örültté teszik az embereket és csuffá teszik,

letördelik a hit leggyöngédebb, legkifinomultabb virágait: az igazi csodákat, az Istenhez emelkedésnek azt a legnagyobb ma-

Másfél évi börtönre ítélték az özvegyasszony támadóját

Ez év március 30-án a délutáni órákban vakmerő rablótámadás történt özvegy Morenó Leonné első kerületi lakásában. Fiel Jakab huszonhét éves vízvezeték-szerelő, aki az idős asszony házában javítási munkákat végzett, rátámadt özvegy Morenó Leonnéra, akit leütött és ki akart rabolni.

Fiel Jakab egy szivattyú végével háromszor fejbésújtotta az idős asszonyt, aki eszméletét veszítette.

A zajra berohant a szomszédos szobában lakó Krisztian Katalin magán-tisztviselőnő, aki látva, hogy mi történt, el akart menekülni. Fiel azonban neki támadt és Krisztian csak nehezen tudott

a szobából kimenekülni. Fiel Jakab ekkor ismét Morenónéra támadt, aki időközben magához tért és újból többször a fejére sújtott. Fiel Jakab közben már nem ért reá a lakás kifosztására, mert emberek jöttek és menekülnie kellett. Morenó Leonné és lakótársát, Krisztian Katalint szanatóriumba szállították, ahol több hétig gyógykezelték őket.

Fiel Jakab a rablótámadás után a városban bujkált, de éjszaka önként jelentkezett a rendőrségen és megadta magát.

A törvényszék tegnap ítélezett felette. A tárgyaláson Fiel Jakab azzal védekezett, hogy Morenóné százötven leiel tartozott neki és amikor ezt a pénzt kérte, Morenóné összeszidta. Ez any-

nyira felizgatta, hogy arcába csapott az özvegyasszonynak, aki összeesett. Tagadta, mintha rablási szándék vezette volna. Ezzel szemben Morenóné kijelentette, hogy minden munkáért megfizette a kért összeget. A perbeszéd elhangzása után a törvényszék kihirdette ítéletét, amely szerint

Fiel Jakabot emberölés és rablás kísérletéért másfél évi börtönre ítélte, egyben pedig kötelezte, hogy Morenónénak a gyógykezelési költségek fejében tizenegyezer leit fizessen.

Az ítélet ellen Fiel Jakab felebbezést jelentett be.

Nikolics Dániel

Lugoj városában régi és ismert bányászati család tekintélyes tagja dőlt ki az éiök sorából. Nikolics Dániel volt országgyűlési képviselő hatvanöt esztendőskorában csütörtökön este tüdőgyulladás következtében meghalt. Nikolics Dániel a háború előtt nemcsak az országos politikában, hanem a régi Krassószörény vármegye életében is igen élénk tevékenységet fejtett ki. Különböző társadalmi mozgalmaknak nemcsak résztvevője, hanem kezdeményezője és vezetője is volt. Hangadó volt Lugojon és a megyében is. Nemcsak sokoldalú tudása révén ismerték, hanem mint korának egyik legszebb férfipéldányát is emlegették. A háború után tartózkodott a közügyektől és inkább földbirtokának élt. Váratlan halála részvételt tölti el nemcsak Lugoj, hanem az egész Bánság magyarságát. Temetése ma délután négy órakor lesz Lugojon a gyászszobából, ahonnan hűlt tetemét a lugoji temetőben levő családi sírboltba viszik. Három fia — ezek közül kettő Magyarországon, egy pedig Amerikában él —, továbbá a kiterjedt Nikolics-család, valamint a gróf Ambrózy-család gyászolja. Temetésére Ambrózy Lajos gróf volt bécsi követ is Lugojra érkezik.

Borzalmas családirtás egy kereskedő házában

Pányik Andor sebesi kereskedő házában borzalmas családirtás történt. A Pányikné, aki idegban szenvedett, beszámíthatatlan állapotban meg akarta ölni férjét és tíz éves Tibor nevű fiát. Az asszony megdöbbenő tettet a hajnali órákban követte el, amikor revolverrel férje ágyához lépett és közvetlen közlelő a szerencsétlen emberre lőtt. A golyó a kereskedő fejébe fúródott. A lövés zajára felriadt a tíz éves fiú is, aki menekülni akart. Anyja utána ment és a megrázó családi dráma második áldozata is vértől borítva rogyott össze. Amikor az asszony a gyermeket is lelőtte, maga ellen fordította a fegyvert és kétszer a mellébe lőtt. Mintegy félóra múlva Pányik Andor magához tért és az ablakhoz vonszolta magát. Ekkor az utcán a csendőrförmeister figyelmes lett a vértől borított kereskedőre és berohant a házába. Az őrmester intézkedésére a három sebesültet az aradi kórházba szállították. Az orvosok reménytelennek találták állapotukat.

HIREDESEN

A DELI HIRLAPBAN

Visszahelyezte összes jogaiba az ítéltő tábla az egy év előtt rendelkezési állományba helyezett rendőrségi vezérfelügyelőt

Az elmúlt évben jelent meg az a törvény, amely elrendelte az 1924 óta történt köztisztviselői kinevezések felülvizsgálását. Ennek alapján Pop Camil dr., a helybeli rendőrfelügyelőség vezetőjének kinevezését megsemmisítették és Pop vezérfelügyelőt rendelkezési állományba helyezték.

A belügyminiszteri döntés ellen a vezérfelügyelő Oprisa Jon dr. ügyvéd utján pert indított, amelyet a helybeli ítéltő tábla mint közigazgatási bíróság tegnap tárgyalta. Oprisa Jon kifejtette, hogy Pop Camil még 1918-ban lépett a rendőrség kötelékébe és rendőrségi karrierje csak egy ízben szakadt meg, amikor 1922-ben polgármesterré nevezték ki Baia Mare városába. Ebben a minőségében is megmaradt azonban köztisztviselőnek és 1927-ben kérte a rendőrség tisztviselői karába való visszahelyezését. A miniszterium csak egy év múlva intézte el kérelmét és 1928 november 19-én kelt rendeletével értesítették, hogy kérelmét teljesítették és Satu-Marera nevezték ki rendőrprefektusnak. Néhány

hónapi működés után Sibiuba került és az ottani rendőrséget vezette, majd vezérfelügyelővé nevezték ki és a helybeli rendőrfelügyelőség vezetésével bízták meg. Itt érte azután a meglepetés, hogy 1928-ban történt visszahelyezését új kinevezésnek vették, amelynél állítólag nem tartották be a törvény által megkövetelt formákat és ezért rendelkezési állományba helyezték. Oprisa igazolta, hogy a miniszterium 1928-ban egyáltalán nem új kinevezést eszközölt, tehát Pop Camilnál az 1918. évi kinevezés a mértékadó és ezért nem vonatkoztatható reá a kinevezések ellenőrzésére vonatkozó törvény. A belügyminiszteriumot képviselő ügyvéd ezzel szemben a kereset elutasítását kérte és azt igyekezett fejtegetni, hogy a rendelkezési állományba való helyezése törvényes volt.

Az ítéltő tábla ezek után meghozta döntését, amelyben helyt adott Pop Camil dr. ügyvédje érveinek és elrendelte, hogy Pop vezérfelügyelőt tizenöt napon belül helyezték vissza összes jogaiba.

Parasztszekér és autóbussz elheseredett versenyfutása a keskeny országúton, amely gyilkossággal végződött

Jancu Aurel negyvenöt éves pusti-nisi gazda a timisoarai országos vásárról szekerekkel hazafelé tartott, amikor Freidorf közelében utolérte teherautójával Costin Szvetoszláv huszonnyolc éves cenei soffőr. A paraszt a szűk úton nem akart kitérni, de a soffőr káromkodására mégis megtette, azonban kocsijával lecsuszott az utról az árokba. A soffőr gúnykacajjal hajtott el mellette. Amde a soffőrt is utolérte a végzete, mert az esőtől sikamlóssá lett szűk utról a teherautó is lecsuszott az utmenti árokba. Sokáig bajlódott az autónak a kocsitra való telerelésével és így történt, hogy Jancu

Aurel nemcsak utolérte, hanem el is hagyta, de most már ő volt a kárörvendően kacagó. Jancu eljutott Utvin közelébe, amikor újból a nyomában volt Costin autója. Most hiába dudált és káromkodott a soffőr, a gazda azért sem tért ki a soffőr erre megállította az autót, leugrott, odaszaladt a kocsihoz és Jancu arcát ütötte. A gazda erre kést rántott és a soffőr szívébe döfte. Costint, aki véresen esett össze, beszállították a timisoarai kórházba, ahol anélkül, hogy eszméletét visszanyerte volna, meghalt. Jancu Aurel a csendőrség letartóztatva és az ügyészségi fogházba szállította be.

Százezres tömegek vonulnak fel a politikai pártok nagy tüntető négygyűléseire

Tatarescu miniszterelnök legutóbbi constantai beszéde nemcsak a liberális párt életében jelent fontos eseményt, hanem a nemzeti parasztpártot is felrázta. A kormányelnök beszédének

hatása alatt a nemzeti parasztpárt központi vezetőségét váratlanul ülésre hívták össze. Az ülést tegnap délelőtt tartották meg, amelyen elhatározták, hogy a kormányelnök heves támadására Ma-

CAPITOL

Szombat, szept. 28-tól kezdve

A világsikert aratott szenzációs film:

SEQUOIA

A főszerepekben

JEAN PARKER
RUSSEL HARDIE

A természet őseréje, elfojtott ösztönök harca, az emberi akarat és szeretet mindent lenyűgöző diadala a főmotívumai ennek a filmnek

Monopol: Metro-Goldwyn-Meyer

niu, Mihalache, Lupu, Costescu és Valinescu Armand v laszolni. A tanácskozáson döntöttek nagyszabású népgyűlés ügyében is, amelyet november 14-én rendez meg a nemzeti parasztpárt a fővárosban. Erre gyűlésre háromszázezer embert akar párt felvonultatni. Tatarescu miniszterelnök bejelentette, hogy ugyanezen napon a liberális párt is népgyűlést tart fővárosban. A kormány engedélyezte nemzeti parasztpárt gyűlését, de ellesulyozásképpen szintén gyűlést hívta meg. Az esetleges incidensek elkerülése végett nagyszabású övintézkedéseket eszközölnek. Először is kimondták, hogy a királyi palota előtt egyik párt sem tüntethet.

Tanácskozást tartottak a nemzeti parasztpárt erdélyi vezetői is, akik a párt alelnöki állásainak betöltéséről tárgyaltak. Az egyik helyre Popovici Mihály megválasztása már biztos, de Moldovan Valernek ellenzéke van.

Fogadjunk!

— mondta a második kerületi Dacia-kávéház asztalánál szembenülő két utazó egyike. Egyikük azt állította, hogy Clujon az egyik cukrászdában 8 leibe kerül a kávé két süteménnyel. A másik, aki ugyancsak ott fogyasztotta egykor a vitás reggelit, mereven állította, hogy nem nyolc, hanem tizen két le a kávé két süteménnyel. Mivel a vitameddőnek látszott, egyik fél indítványára egyszerűen fogadtak kemény kézszerítással, amelyet szabályszerűen el is vágott Dacia-kávésa. A fogadás nem kevesebb mint négyezer leiről szólt, amelyet mindkét utazó nyomban letétbe is helyezett a Dacia-kávéházánál és utána felhívták telefonon clujli cukrászdát. A cukrász bement a telefonba nyílt üzleti titkárt: a kávé, két süteménnyel együtt 8 le. Elképzelhető, hogy amikor a 12 leies ár mellett erősködő utazó meghallotta a clujli cukrász lesújtó felvilágosítását, kicsit végigfutott hátán a hideg. A másik pedig könnyed gesztussal bezsebelte a négyezer leit. Hozzájutott a világ legolcsóbb kávéjához.

Református istentisztelet Jimbolian. Szeptember 29-én, vasárnap délelőtt 11 órakor Kuhn Zoltán, a felsőtorontali református missziós körlelkésze, Jimbolian istentiszteletet tart.

Amire még nem volt eset

A Népszövetség közgyűlését az olasz-abesszin viszály ellenére elnapolják

A Népszövetség Tanácsának csütörtöki ülése után Genfben most néhány nappal nyugalmra van kilátás. Mindazonáltal attól lehet tartani, hogy a helyzet tovább kiéleződésére kerül a sor. A tizenhármas bizottság megválasztása után a tárgyalások egyelőre nem ül össze.

Laval francia miniszterelnök és Eden angol főpecsétőr tegnap elhagyták Genfét, ahová csak a jövő hét végén térnek vissza. Ez alatt a nyolc nap alatt a genfi tó partján nem várható nevezetesebb esemény.

A Népszövetségi körök elhatározták, hogy továbbra is mindent elkövetnek a háború elkerülésére. Hajlandók Olaszországnak szemben emelkedményeket tenni, ha a háború sorsolási kész a háborúról lemondni. Olaszország genfi delegációja tegnap közölte Lavallal, hogy Genfét nem hagyja el.

Erre legfeljebb csak akkor kerülne a sor, ha Olaszországot a távozásra kényszerítenék.

Mussolini nyilatkozott a párisi Journal munkatársára előtt és hangsúlyozta, hogy minden eddigi intézkedését alaposan megfontolta és ugyanezt fogja cselekedni a jövőben is. Nyílt kártyával játszik, mert meggyőződése, hogy az őszinteség a legjobb és legcélravezetőbb politika. Mindazonáltal tanácsos, hogy

a világ figyelje meg Abesszinia fegyverkezését és akkor megállapíthatja, hogy kinek vannak támadó szándékai.

Olaszországban kétszáz ezer ifju jelentkezett, aki kérte azt a kitüntetést, hogy a kelet-afrikában Olaszországért harcolhasson és szükség esetén az életét is feláldozhassa a hazájáért. Ki akadályozhatja meg, hogy ezek az ifjak megkapják bátorságuk gyümölcsét és önfeláldozásuk jutalmát.

Ha választanunk lehet — fejezte be szavait Mussolini — az élet és a szabadság között, az az utóbbit választjuk, de ha lehetséges, megtartjuk mindkettőt.

A Daily Express addis abebai jelentése szerint oda naponta érkeznek Európából fegyverek és egyéb hadiszállítmányok. Ez bizonyítja azt, hogy a fegyver-állítási tilalom csak papíron van meg. Tegnap Belgiából 2300 karabély és 700 egyéb puská, valamint hét millió kőpatkó érkezett. Tény az, hogy ez a küldemény már hónapok óta uton van. A hétlár három millió és hétszáz ezer tonna, amelyet az abesszin császár részletekben fizet meg. Egyiptomból a napokban háromszáz ezer gázalarc érkezett Abessziniába.

A főváros megvédésére ezer gépfegyver, hatvan repülőgépet elhárító ágyú, valamint husz ágyú szolgál. Az előbbi csehszlovákiai, az utóbbi pedig francia származású.

Az abesszin kormány Harrar vidéken meggyűlölettel intézkedéseket fogad-

atosít. Jijiga felé az országban a csapatok olyan nagy mérvet öltöttek, hogy az utat még az angol konzul számára sem tudták szabaddá tenni. Ogaden felé is nagy csapatok vannak utban. Ezeknek a felszerelése teljesen modern. Az abesszin kormány ugyanis mindenáron

meg akarja akadályozni, hogy az olasz csapatok abban a völgyben nyomulhassanak előre, amelyben az egyetlen vasútvonal van.

Az olasz kormány — mint arról már a múlt héten jelentést adtunk — Nápoly-

Laval hétfőn beszámol a genfi helyzetről

Londoni jelentés szerint az angol cipőgyári munkások szakszervezete szigorúan megtiltotta tagjainak, hogy Olaszország részére katonai bakancsot készítsen. Amennyiben munkaadók ilyen munkát vállalnak, a munkásoknak azt nem szabad elvégezniük. Egyelőre azonban ennek az intézkedésnek a keresztülvitelére nem kerül a sor, mivel Olaszország lemondott arról, hogy Angliában bakancsot rendeljen. Folytattak ugyan erre vonatkozólag tárgya-

ban, Palermóban, Messzinában és Bari-ban megtette a szükséges óvrendszabályokat légi támadások esetére. Római jelentés szerint most Vatikán városban is megkezdtek hasonló intézkedéseket. Először arra gondoltak, hogy a pápa kíséretével együtt Castel Gondolfoba költözik, ha az a veszedelem mutatkoznék, hogy Róma ellen légi támadást intéznének.

Ezt a tervet azonban eljuttették és most a Vatikán óriási kertjének egyik rejtett helyén bombabiztos fedezéket építenek.

Ezt a földalatti fedezéket alagut köti majd össze a pápa rezidenciájával.

lásokat, azonban nem tudtak megegyezni az árra vonatkozólag.

Laval francia miniszterelnök hétfőre minisztertanácsra hívta össze a francia kormány tagjait. Laval ezen a minisztertanácson számol be a genfi tárgyalásokról. Laval párisi tartózkodása idején is állandó érintkezésben marad a Genfben levő diplomatákkal.

A tizenhármas bizottság első ülése

Genfben tegnap délelőtt a Népszövetség Tanácsának tagjaiból alakított tizenhármas bizottság megtartotta első ülését. Az ülésen Madariaga spanyol fődelegátust választották meg elnöké. A tizenhármas bizottság azután tudomásul vette az abessziniai császárnak szeptember 25-én kelt táviratát, amelyben

arra kéri a Népszövetséget, hogy repülőgépen a helyszínrre bizottságot küldjön ki.

A bizottság foglalkozott azzal, hogy célszerű-e a helyszínrre vizsgálóbizottságot küldeni. Döntést nem hoztak, hanem ennek a kérdésnek további tanulmányozására albizottságot küldtek ki, amelynek tagjai Franciaország, Spa-

nyolország és Anglia képviselői. A tizenhármas bizottság az albizottság megalakításáról táviratilag értesítette a négust.

A Népszövetség közgyűlésének elnöksége tegnap felvetette a tervet, hogy a közgyűlést elnapolja. Első eset ez a népszövetségi közgyűlés történetében.

Aloisi báró olasz fődelegátus bejelentette, hogy az elhatározással szemben fentartással él. Az elnökség mindazonáltal hozzájárult az elnapoláshoz és kimondta, hogy amennyiben az olasz-abesszin viszály szükségessé teszi, a közgyűlés bármikor összehívható.

Elismerő távirat az abesszin császárnak

A Népszövetség Tanácsának tizenhármas bizottsága a következő táviratot intézte az abessziniai császárhoz:

— A Tanács tudomásul vette Felsődelegátus határozatát, hogy az abessziniai csapatokat a határtól harminc kilométernyire vonja vissza. Minden dicséretet megérdemel az a szellem, melyből ez a határozat eredt. Azt a tényt, hogy küldjön-e a Népszövetség a helyszínrre megfigyelőket, a bizottság most tanulmányozza.

Addis Abebából jelentik, hogy tegnap egész Abesszinia lobogódiszben uszott az esős időszak befejezését követő Maskal ünnep első napján. Haile Selasszié császár kíséretével és a diplomáciai testület tagjaival megjelent a főtéren, ahol negyvenezer katona fölött díszszemlét tartott.

Az ipartestületnél újból választásra kerül a sor mert husz román választmányi tag visszalépett

Az ipartestület ügye újból bonyolódik. A múlt vasárnap tartott közgyűlésen negyvenöt választmányi tagot választott meg. Ezeket a titkárság felszólította, nyilatkozzanak, vajjon a választást elfo-

gadják-e. Elsőnek az elnöki állásra megválasztott Olariu Petre visszautasítása érkezett meg, aki már a közgyűlésen is kijelentette, hogy a választást nem fogadja el. A hét folyamán még másik tí-



zenkilenc választmányi tag is közölte írásban, hogy a választást nem fogadja el. A lemondottak valamennyien románok és köztük van G u t u Simon szabómester is, akit Olariu helyére elnöknek szemeltek ki. Hir szerint valamennyit bizalmasan szólították fel a megválasztás visszautasítására. A husz lemondás következtében az ipartestület választmányja még akkor sem teljes, ha a tiz megválasztott póttagot behívják, mert ebben az esetben még mindig hiányzik tiz tag. A jelek szerint új választásra van kilátás. Már is arról beszélnek, hogy tiszta román jelölő listát állítanak fel, amelyre esetleg husz százalékos arányban kisebbségi iparosokat is felvesznek. Az új román lista vezetője Olariu Petre lesz.

Megvizsgálják

a város és a megye közigazgatását

Tomescu közigazgatási vezérfelügyelő tegnap Timisoarára érkezett, hogy a belügyminiszter megbízásából a város és a vármegye közigazgatását felülvizsgálja. Tomescu vezérfelügyelő tegnap délelőtt T a b l e Nicolae dr. főjegyző kíséretében megtekintette a városi üzemetek, majd a vármegyházán felkereste N i s t o r Dimitrie dr. prefektust. A prefektus ez alkalommal Tomescu vezérfelügyelőt, aki különben a megye több községébe is ellátogat, meghívta a Fibis községben hétszáz ezer lei költséggel létesített tüdőbeteg gondozó és népfürdő felavatási ünnepségére. A vezérfelügyelő megvizsgálja a vármegyei jegyzői kar működését is. A megye területén hat olyan jegyző működik jelenleg, akinek főiskolai végzettsége van. Amennyiben ezek munkásságát kielégítőnek találja, úgy javasolja végkielégítésüket.

88 érettségiző

közül csak 17 felelt meg

Városunkban most folytak le az őszi érettségi vizsgálatok, amelyeket a Diacovici Loga állami fiúliceumban tartottak meg. Összesen kilencvenhét jelölt jelentkezett vizsgára, de ezek közül tényleg csak nyolcvannyalan jelentek meg. Az írásbeli vizsgát harmincketten tették le sikerrel és ezek közül a szóbeli vizsgán csak tizenhét jelölt ment keresztül. Az érettségizők között voltak olyanok is, akik már ötször-hatszor próbálkoztak meg a vizsgával, sőt az egyik jelölt már nyolcszor jelent meg a vizsgabizottság előtt. A tizenhét eredményes vizsgázó között van kilenc román és nyolc kisebbségi. A legjobb eredmény 7.40 középszázzal volt. A piarista liceum növendékei közül Sebestyén Andor, Pázmán Péter és Hustig István tették le sikerrel az érettségit.

A Skoda-ügy körül újabb fejlemények várhatók. Stanescu Ionel fővárosi vizsgálóbíró, aki Erdélyben és a Bánságban számos házkutatást tartott a Skoda-ügyben, befejezte a lefoglalt anyag áttanulmányozását, amely újabb vádakhoz eredményezett az egyik erdélyi politikai személyiség ellen, akitől az ügyvel kapcsolatban állandóan szel volt. A Curenul értesülése szerint ezzel azonban még nem fejeződött be a vizsgálat, mert a vizsgálóbíró újból Erdélybe utazott és újabb házkutatásokat fog elrendelni. Egyben intézkedik, hogy az ismert erdélyi politikai személyiséget állítsák elő a vizsgálóbírói hivatalba és akkor vádat emel ellene, sőt a letartóztatását is elrendeli.

HIREK

ELŐFIZETÉSI ÁRAK:

Romániában:

Magánosoknak egy hónapra 70, negyed-
évre 200, félévre 380, egész évre 750 lei

Nyugdíjasoknak egy hónapra 60, negyed-
évre 180, félévre 300 egész évre 600 lei

Működésnek, közhataloknak és köz-
üzemeknek, gyáraknak és vállalatoknak
egy évre 1000 lei.

Magyarországon:

Magánosoknak egy hónapra 4, negyed-
évre 10, félévre 20, egész évre 40 pengő

Nyugdíjasoknak egy hónapra 3, negyed-
évre 8, félévre 15, egész évre 30 pengő

Telefon:

—52, este 10 óra után 14—69 vagy 2—

„Jemesvári Zeitung” nyomda
nyomása.

Patikák éjszakai szolgálata

Szeptember 23-tól szeptember 29-ig váro-
sunkban a következő gyógyszerárak tartá-
nak éjszakai szolgálatot:

AZ ELSŐ KERÜLETBEN Jahner Ká-
roly-gyógyszertára a V Alexandri-utcában.

A MÁSODIK KERÜLETBEN a Daciór-
uton levő Jahner Rudolf-gyógyszertára.

A HARMADIK KERÜLETBEN a
Bulevardon levő Mária-gyógyszertár.

A NEGYEDIK KERÜLETBEN a Preyer-
utcában levő Unyáry-gyógyszertár.

AZ ÖTÖDIK KERÜLETBEN a Kővári-
Chioreanul Iosif gyógyszerárát és
FRATELIAN Panajoth Ernő-gyógyszertá-
rára állandó éjszakai szolgálatot tart.

Mihály

főangyal napja van holnap. A nyolc nap
előtti szeptember 21 csak a csillagászat sze-
rint, többnyire csak névleg jelenti az ősz be-
köszöntét. Az ősz valódi rántóereje azonban
Szent Mihály főangyal napjával következik
ránk még akkor is, ha történetesen melegebb
napok is járnak, mint mostanában. A három
hónap óta fokozatosan rövidülő napok
sorozatában Szent Mihály hozza meg az igazi
rövidülést. Ma este a munkanap végét jelentő
és az éjjeli pihenésre intő haragszó nyolc óra
helyett már hétkor kondul meg, holnap reggel
pedig ugyancsak a haragszó nem öt, hanem
hat órakor kelt és serkent újfenti foglalatokodásra.
Ezzel egyidejűleg a házak kapuinak zárásai
rendje is megváltozik. Este tíz óra helyett
már kilenckor zárnak, reggel pedig öt óra
helyett csak hatkor nyitnak. Ez azt jelenti,
hogy este egy órával korábban kell hazasiet-
nünk, reggel pedig egy órával későbbben
indulhatunk utunkra. Az új rend napi két
órával rövidíti meg számunkra a nappalt. Ez
az ősz. Ezt hozza meg nekünk Mihály főan-
gyal, aki ezen való borus kedvünket legfel-
jebb azzal igyekezik enyhíteni, hogy az ősz-
szel együtt az új bört is elhozza.

— Műkedvelői előadás a Mehalában. A
Magyar Párt mehalai tagozata ma este kilenc
órákor a volt Gimpel-féle vendéglőben műked-
velői előadást rendez, amelyen a Ház-
tűznéző és az Üldöznek a nők című egyfel-
vonásos boházatok kerülnek színre. A mű-
soron ezenkívül énekszámok, táncok és szavalatok
is szerepelnek. Az est keretében fel-
lépnek Varga Juci, Horváthné Dóczy Manci,
Horváth Jolán, Springhardt Manci, Horváth
Manci, Pethő Juci, Mayer János, Nagy Ist-
ván, Klein Dezső, Rosenzweig Jakab és
Láng Lajos Frigyes. A táncokat és énekszámokat
zongorán dr. Kovács Gézáné kíséri. A konferálást Wolf János végzi, a
rendezést Nagy István látja el. Előadás
után tánc következik, amelyhez a zenét a
Magyar Ház házi zenekara szolgáltatja. Be-
léptidij személyenként husz lei.

— Anyakönyvi hírek. Meghaltak: Gher-
necker Borbála 87 éves, Kirutza Mária szü-
letett Kreuz 65 éves, Stumpf Mihály 50 éves,
Bartalian Rózália 71 éves korában.

— Eckhardt élesen támadta Lázár igaz-
ságügyminisztert. Budapesti jelentés alap-
ján megirtuk, hogy a közigazgatási bíróság
helyt adott a debreceni váls-tás ellen be-
adott petíciónak és Lázár Andor igazság-
ügyminiszter mandátumát megsemmisítette.
Ezzel kapcsolatban Eckhardt Tibor, a
független kisgazdapárt vezére, az egyik bu-
dapesti lapban nyilatkozott erről az ügyről
és élesen kelt ki Lázár igazságügyminiszter
ellen. Az igazságügyminiszter felhatalmazta
az ügyészséget, hogy Eckhardt Tibor el-
len rőszalmazás miatt eljárást indítson.

Visszaitélték a magyar gazdáknak az iskolaépítés céljaira kisajátított két hold belsőséget

A kalotaszegi Manastureni községben a román iskolaszék új iskola építését határozta el és ezért beadványt intézett a huedini járásbírószághoz, hogy Imre Ferenc és Török Ferenc szomszédos gazdák birtokából két hold terület kisajátítását mondja ki. A járásbírószék a kérelemnek eleget tett és a gyümölcs-fákkal beültetett és beépített belsőségből tényleg megítélt két holdat. A háromszázötvenezer lei értékű földdarab kisajátítási megváltását kétezer leiben állapították meg. Az egzisztenciájukban

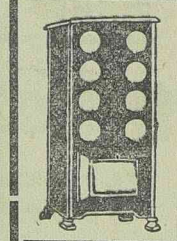
— A személymérleg ártatlan. Megirtuk, hogy Groszmann Antal kereskedelmi alkalmazott az első kerületi Regele Ferdinánd-uton felállított személymérlegen villamos árammal került érintkezésbe és az alaposan megrázta. Ezzel kapcsolatban Wel-
ter János, a személymérleg kezelője azt a felvilágosítást adta, hogy Groszmann Antal nem a mérlegen szenvedte el a villam-
áram ütéseit. A fiatalember ugyanis a mér-
leg mellett levő oszlopot fogta meg egyik ke-
zével, amely oszlopon a mérlegbe vezetőká-
bél erősítették meg. Másik kezével a mér-
leg fogóját húzta meg. Ebben a pillanatban
zártul az áramkör és a fiatalember erős
ütést érzett. A mérlegen állva senkit sem ér-
het az áram, mert a mérleg szerkezete szigetelt.
A legcsekélyebb érintkezés esetén is rövidzárlat lép fel és minden veszélyt kizár.

— Emésztési nehézségek, gyomorfájás, gyomorégés, csalánkiütés, rosszullet, fejfájás, idegizgalom, álmatlanság esetén a természetes „Ferenc József” keserűvíz megszünteti az emésztési zavarokat, fertőtleníti a gyomrot és a beleket, a vérkeringést helyes utra tereli és felfrissíti a szellemet. Az egyetemi klinikákon végzett kísérletek bizonyítják, hogy alkoholisták a Ferenc József víz használata folytán étvágyukat majdnem teljesen visszanyerik.

— Elítélték az a... rendőrség sikkasztó-
ját. Az aradi rendőrségnél 1933-ban nagy-
szabású sikkasztásnak jöttek a nyomára. Megállapítást nyert, hogy több mint félmil-
lió lei hiányzik, amiért Orgovici Dimitrie és Goron Károly rendőrségi tisztviselőket vád alá helyezték. Az aradi törvényszék Orgovici Dimitriet három évi fegyházra ítélte, de Goron Károlyt felmentette. A sikkasztási ügygel a helybeli ítélőtábla is foglalkozott és Orgovici büntetését tegnap megerősítette. Goron felmentése jogerős.

* Budapestre érkeve a Keleti pályaud-
varral szemben a Park Nagyszállóban megtalálják kényelmét. Leszállított áruk. Elap előfizetőinek 20 százalékos engedmény.

— Az éjszakai lehülés erősödik. Tegnap nagyobb részt borus idő mellett továbbra is hívós maradt. Reggel kilenc órákor 10, dél-
után négy órákor pedig 13 fok meletet mutatott a hőmérő. A meteorológiai intézet jelentése szerint a szél gyengülése várható, egy-két helyen még zápor lehetséges, az éjszakai lehülés erősödik, a mélyebben fekvő helyeken talajmenti fagy várható, ezzel szemben a nappali hőmérséklet újból erősödik.



Sok Tizezer meglegedett vevő bizonyítja, hogy

„ZEPHIR”

kályha az összes kályhák között a legjobb
10 kilogramm fával fűt egy szobát 24 órán át

Gyártja: Szántó D. és Fia, Oradea

Kapható mindenütt Kérjen díjtalan árjegyzéket

Képviselő: Jäger József és Péter, vaskereskedés, Bul. Carol I. 36
Forgács Mátvás, vaskereskedés, Str. I. Văcărescu 36

fenyegetett gazdák az ítélet ellen a cluji törvényszékhez fordultak, amely most tartotta meg a tárgyalást. A két gazda képviselőjében Gyárfás Elemér dr. szenátor és Gabányi Imre dr. jelen-
tek meg. Rámutattak arra, hogy a község közepén más alkalmas terület is van az iskola céljaira, de különben is az agrártörvény alapján iskolaépítés céljaira nem lehet belsőséget kisajátítani. A törvényszék elfogadta ezt az érvelést és a kérdéses két holdat mentesítette a kisajátítás alól.

— A budapesti egyetem jubileuma. Buda-
pestről jelentik, hogy a Pázmány Péter tudományegyetem tanári kara a parlament kupolacsarnokában az egyetem háromszáz éves fennállása alkalmából diszkozgyűlést tartott. Pontosan 11 órákor érkezett meg Horthy Miklós kormányzó, aki rövid beszéddel nyitotta meg a diszkozgyűlést és üdvözölte a külföldi vendégeket. A kormányzó után Hóman Bálint kultuszminiszter történeti visszapillantást vetett az egyetem multjára. A közoktatásügyi miniszter után sorra szólaltak fel a különböző külföldi egyetemek képviselői, akik üdvözlőket tolmácsoltak.

* Egyh Ghyssa mozgásművészeti fióklis-
kolája október 15-én nyílik meg városunk-
ban, gyermekek, felnőtt leányok és asszonyok részére, kor szerinti csoportokban. Gimnasztikai és művészi táncoktatás. Speciális fogó és dr. Mensendieck-torna. Pedagógusok és táncosok kiképzése. Esti tisztviselői csoportok. Részletes felvilágosítást a Galambos könyvkereskedésben. A tanítást Egyh Ghyssa személyesen adja olyformán, hogy kétszer hetenként átjön Timisoarára.

— Régi haragosok találkozója. Oreja severinmegyei községben Oprea Ilie és Boroiu Pavel régi haragosok találkoztak az utcán és veszekedni kezdtek. Boroiu késsel támadt Opreára, akin több súlyos sebet ejtett. Opreát kórházba vitték, azonban felépüléséhez kevés a remény. Boroiu ellen, aki a községből megszökött, elrendelték a körözést.

* Madách Imréné élt- és halálregénye. Mohácsi Jenő: Lidércke című írta meg ezt a rendkívül érdekes asszonyt és embert. Lidércke: így nevezi Madách Imre a fiatal Fráter Erzsikét abban a levelében, melyben leírja első találkozását e nyugtalanító jelle-
séggel. Madách Imre feleségének élete fel-
őleli a legteljesebb tragikumot, bünnel és bűnhődéssel. Sorsa oly megrendítő, mintha az ember tragédiája költője idézte volna fel képzeletéből. Mohácsi Jenő, a Tragédia fordítója, a nagy költő és remekmű iránt érzett minden rajongásával, de egy boldogtalan asszony emlékének kijáró emberi és írói részvételt írta meg regényében Madách Imre Lidérckéjének életét és halálát. A szenzációs könyv a „Nyugat” kiadásában jelent meg, egészvászonkötésben 99.— lei, minden könyvkereskedésben, vagy Lepagénál. Kérje a „Nyugat” kiadvány teljes jegyzékét.

— Az elbocsátott postatisztviselő... Kudelich Mária helybeli postat...
selőnt az elmúlt évben megtartott...
vizsga következtében rendelkezési állomá-
ba helyezték. A tisztviselő ügyvédje...
közigazgatási pert indított, amelyet ten-
tárgyait le a helybeli ítélőtábla. A tiszt-
selőnt jogi képviselője arra hivatko-
zott, hogy Kudelich Mária még 1922-ben lépte
postai szolgálatába és két évvel később
res nyelvvizsgát is tett. 1927-ben újabb
gára rendelték és 1931-ben képesítési
gát is tett. Ezek alapján kérte, mondják
törvénytelennek a fegyelmi bizottság d-
sét és helyezték vissza a postatisztviselő
állásába. Ezzel szemben a posta jogtan-
sa azzal érvelt, hogy a postának jog-
állott a tisztviselő román nyelvtudá-
meggyőződést szerezni és mivel azt hián-
nak találta, a tisztviselő szabályzat
mében elbocsátották állásából. Az íté-
la Kudelich Mária keresetét elutasította.

— Szigorúan tilos a bolgár tisztelek
politizálni. Szófia jelentés szerint
ris bolgár cár október 6-án üli
trónralépésének évfordulóját. Ez az
lommel a cár széleskörű amnesztia-
ki. Ugyanakkor a hadsereghez
zendő napiparancsában a katonatisz-
ket szigorúan utasítja, hogy a politiz-
lástól tartózkodjanak.

Székely nős férfiak bált

Értesítjük a székely házaspárokat
hogy e hó 28-án, szombaton
esti 9 órai kezdettel

„Székely házasember bált

rendezünk a IV. ker. Carabas-
nagyteremben.

Szíves látogatást kér a rendező
Bege János, Orbán Csörgő Sándor
Orbán Andras, Orbán Kálmán.

Művészet

Szücs László hangversenye a színházban

Ünnepe volt a színházi közönségnek az
mult este, amikor tíz év után ismét vá-
sunk színpadán láthatta és hallhatta Szü-
Lászlót, ezt az izig-vérig östehetségű,
gyar énekművészt. A nézőtér lelkes hang-
latán megérezte, hogy tárt karokkal fog-
ta egykori kedvenc bonvivánját, aki tíz
alatt csak a kivételes tehetségé által
előtér fényes karriert futotta be. Szü-
Lászlóban már színpadra lépésének első
cében a hazai földre visszahúzódó, de má-
nagyvilágot bejárta rutinos és sok sikert
tott művészt láttuk. A csodaszép, me-
bárszonyosan simogató hangú tenorista kü-
nösen Kiepara egy dalával és Kálmán In-
legújabb operettjének hangulattól fűt-
vérbeli magyar temperamentumos előad-
val ragadta magával a közönséget. Egy-
dal után a lelkesedés és elragadtatás vi-
ros tapsa zuggott fel a nézőtérrel. Szü-
Lászlóban nem csalódott a közönség, me-
valóban többet kapott, mint amennyit vá-
A zongora kíséretet Freund Leó a té-
megszokott művészi finomsággal és töké-
tességgel látta el.

A könnyűfahasztó gáz

után stilszerűen feifedezték a nevettező gázt is. Helyes is, mert ha valaki megrikatja az embert, utána kacagassa meg. Az egyik amerikai városban azonban egy kis haj történt ezzel a nevettező gázzal. Ezt a hahotázó gázt egy vegyészeti gyár készítette és nagy mennyiségben tartotta raktárában. A gáz most ismeretlen tettesek a raktárból ellopják. A rendőrség lázasan keresi a tolvajokat. Attól tartanak ugyanis, hogy néhány napon belül az egész város nevetni fog, sőt talán röhögni is. Na nem is éppen jókedvében. A tolvajok bizonyára jól akarnak tenni a város lakosaival, akikre a mai siró világban alaposan ráfér egy kis kacagás.

HÁZHUSZ MILLIÓS VISSZAÉLÉS A VÁROSBAN. A fővárosi törvényszék külön tanácsa egy évi tárgyalás után befektetési és kereskedelmi osztályánál elkövetett csalás ügyében a bizonyítási eljárást megkezdte. A vádlottak tíz, akiket azzal vádolnak, hogy az illetékek visszafizetésénél mint 120 millió lelei károsították meg államvasutat. A bonyolult per ítéletét november elsején fogja a fővárosi törvényszék megadni.

A tábla is elítélte Jonescu lelkészét a házasság miatt. Jonescu Valér lovagörög keleti román lelkész az elmúlt huszöt évben cikket írt az egyházról. A cikkben Nistor Dimitrie dr. ügyefnök működésével foglalkozott a házasság kitételét alkalmazta. A tábla miatt Nistor prefektus rágalmait per indított a lelkész ellen, akit helybeli törvényszék ötezer lei fő- és ötezer lei mellékbüntetésre ítét. Az ítélet végrehajtását három eszter felfüggesztette. Felebezés után az ügy az ítéletábrá elé került, mely tegnap az elsőfokú ítélet megítélte. Jonescu lelkész semmisségi ítéletet jelentett be.

Egyházi zene a székesegyházban. Vapnap, pünkösd után a XVI. vasárnapon a délutáni órák kezdődő nagymisén, a székesegyház ének- és zenekara Demény Dezmoll miséjét adja elő. Változó részeket Griesbacher, Schiffels, Witt műveit.

A mozdony nekiment egy állványnak. 1931 februárjában a Caransebes—Oradea közötti vasutvonalon különös baleset történt. Számos munkás Popa Iliu szerelője alá a Teregova közelében levő hídi hid kijáratán dolgozott. Az egyik munkás a hidon állványt épített Popa Iliu a biztonság kedvéért jelzőlámpát állított fel, hogy a közeledő vonatra veszélyre figyelmeztesse. Arról azonban megfeledkezett, hogy a forgalom elzárásáról Teregova és Poarta állomás elöljáróit is értesítse. Így történhetett meg, hogy mozdony, amelyet Gusbeth mérnök vezett, az állványra rohant és felborította azt. A rajta levő munkás lezuhant és súlyosabb sérülést szenvedett. Ugy Popa Iliu, mint a mozdonyvezető ellen megindult az eljárás és a Caransebesi törvényszék mindkettőjüket egy hónapi fogságra ítélte. Felebezés után az ügy a helybeli ítéletábrá elé került, amely az elsőfokú bíróság ítéletét megítélte.

Elvesztette a pénzt — öngyilkos lett. Sándor ötvenkilenc esztendőes kérés, aki a harmadik kerületi Lidia-utca 70. sz. alatt lakik, tegnap délután öngyilkosságot követett el. Szándékával nagyobb mennyiségű kávélatot ivott. A mentők súlyos állapotban szállították kórházba a szerencsétlen embert. Szűcs Sándor állítólag nagyobb összeget kölcsönzött ki és utóbb kiderült, semmi reménye nincs rá, hogy pénzt visszakarjon illetőül. Az öreg kertész efeletti elhatározásában határozta el magát végzetes lépésre.

Páratlan hegyetlenséggel meglojította feleségét amiért életfogytiglan fegyházra ítelték

Greskovics István ötvenegy esztendősen szegedvidéki gazda, a tavasszal szőlőjében hátulról átkarolta a feleségét, majd befogta a száját és orrát, utána eltörte a gégejét. Az asszony meghalt, holttestét pedig a gyilkos férj elásta a szőlőben. A gyilkosság nem sokára kiderült és akkor az ügyészség nemcsak Greskovics ellen emelt vádat, hanem felbujtással vádolta a sógorát, özvegy Kurucz Mártonnét is. A szegedi törvényszék tegnap tárgyalta a bűnpert.

Greskovics beismerte a hitvesgyilkosságot, de tagadta, mintha arra a sógora biztatta volna fel. A törvényszék Greskovics Istvánt életfogytiglan fegyházra ítélte, Kurucznt pedig felmentette. Az ügyész Greskovics ügyében súlyosbításért felebezett, de megfelebbezte Kurucznt felmentését is és további fogvatartását kérte. A törvényszék el is rendelte, hogy Kurucznt továbbra is vizsgálati fogságban maradjon.

Az élet közkegyelemből élő rakkantjai akik a nagy hajótörésből csak a mult emlékeit mentették át az új életbe

A második kerületi temetőtől kezdve a Buziás felé vezető országút mellett árnyas fasor húzódik. Husz perces baktatás után az országutról balra dőlő út tér le. A dőlő út egyik hajlásánál támlás lócán öt-hat öreg ember üldögél. Mosolygós, megelégedett arcuk mind. Kedélyesen beszélgetnek. Némelyek bodorfüstkarikákat pófékelnek pipájukból. Bizonyosan nyugdíjasok, — gondolja a sétáló magában. Dehogyan is nyugdíjasok. A városi szegényház lakói. Sütkéreznek a napon. A szegényház maga az az épületcsoport, amely a megművelt földön fák közül egészen az országutig látszik.

Ez volt hajdan a Brück-pusztá. A város a közelítésben részesülő szegények elhelyezésére szerezte meg. Az épületek kevés állalattal és megfelelő butor-zattal ellátva nagyszerűen megfelelnek a célnak. A telephez öt holdnyi földterület tartozik, amelyen virágzó konyhakertészet van. Ennek termékei mind a szegényház konyhájára vándorolnak. Kell is oda sok minden, mert hiszen a személyzetrel együtt körülbelül százötven személy ellátásáról van szó és a város az egész napi ellátásra személyenként csak hét lelt engedélyez. Ezt is csak száz szegényházi ápoló részére, de állandóan harmincal-negyvennel többen vannak és ezeket is el kell látni, bárha számukra nincsen költségvetési fedezet.

— Egy francia grófnő származását kutatják. A fővárosi anyakönyvi hivatal régi kötetiben szorgalmasan kutatnak Louis de Merode flandriai gróf feleségének születési adatai után. A grófnő ugyanis a hagyatékában talált levél szerint azt állította magáról, hogy Bucurestiben született és így román születésű. Az elhunyt grófnő egyik rokonának kérelmére most keresik az erre vonatkozó bizonyítékokat, de eddig semmi olyan írást nem találtak, amely az elhunyt grófnő állításait igazolná.

— Súlyosan megvádolt számvevő kapitány. A helybeli hadbírósg előtt legutóbb Politia Alexandru számvevő kapitány állott vádlottként, akit azzal vádolnak, hogy 1930-ban, amikor a lugoji hadkiegészítő parancsnokságnál teljesített szolgálatot, 200.000 lelt sikkasztott. A hadbírósg több tanut hallgatott ki, akik között Purcariu tábornok, Hergot tartalékos tábornok, Cracoveanu számvevő ezredes és még több magasrangú tiszt is szerepelt. A tanuk nagyrésze kedvezően vallott a vádlottra nézve. A tárgyalás során a védelem számos iratot nyújtott be, amelyekkel igazolni kívánja, hogy Politia kapitánynak csupán 28.000 lei hiánya volt, de ezt a hiányt sem neki lehet tulajdonítani. A hadbírósg elhalasztotta a tárgyalást és elrendelte az iratoknak szakértő által való felülvizsgálását.

Jelenleg hatvankilenc férfi és hatvanhárom nő lakosa van a városi szegényháznak. Tizenkilenc férfi és tizenhét nő annyira gyenge és beteges, hogy állandóan ágyban fekszik. A többiek mind kint vannak a napsütésben. Sokan örömmel segítenek a kertészetben. A nők kézimunkáznak és mind pletykálnak. Vannak szegényházi lakók, akik jobb napokat láttak és nem gondolták, hogy valamikor odakerülnek. Hajdani ragyogásból keveset őriztek meg. Egy ötven év körüli férfi, akinek valamikor milliói voltak, a mult szokása alapján nem engedi haját kurtára nyírni és naponta elválasztott frizurát csinál magának. Egy nő pedig — a férje földbirtokos volt — állandóan kopott selyemruhájában jár és egész nap fekete kalapot hord. Így akarja mutatni, hogy több a többinél. Van a szegényháznak egy idősebb nő ápolója, akinek a világért sem szabad azt mondani, hogy asszony, mert bírja reá, hogy hatvan éves korban is leány. Egy ötven év körüli nő. Egy éve van a szegényházban, de még senki nem hallotta a szavát. Nem beszél és ezenkívül soha nem iszik vizet. Tavaly voltak a szegényházban még kilencven éven felüli emberek is. Volt egy kilencvenéves esztendő bacsú is. Ma a legöregebbek nyolcvanhárom évesek. Heten vannak ilyenek. (k. e.)

— A könyvszakértők kongresszusának epilógusa. A hites könyvszakértők és könyvelők helybeli kongresszusának epilógusa gyanánt esetleg hadbírósgai tárgyalásra van kilátás. A kongresszuson ugyanis — írja a Zorile című lap — Stingle George, a kereskedelmi iskola volt igazgatója, súlyos vádakat hangoztatott néhány testületbeli kollegája ellen. Azt hangoztatta, hogy akárhánszor ellenőrző szakértőként szerepelnek és hatóságok ügykezelését vizsgálják felül, mindannyiszor a gyanúsítottak rehabilitálásáig végződik a vizsgálat. Stingle beszédét egyesek sértőnek találták és feljelentést nyújtottak be ellene a megyei prefektúrához. A feljelentők rámutatnak arra, fejezi be a Zorile, hogy Stingle tanár bujtogatott a hatóságok ellen és rágalmozta azokat. Ezért sürgetik, hogy állítsák hadbírósg elé.

— Keresztény iparosok nemzetközi kongresszusa. Budapesten tegnap délután nyílt meg a keresztény iparosok nemzetközi kongresszusa. A kongresszusra különböző országokból több száz főnyi résztvevő jelent meg. Igen népesek a lengyel, osztrák, német, svájci, francia, olasz, cseh és finn küldöttségek. Képviseletük magukat a kongresszuson az utóállamok is. A kongresszus megnyitó beszédét Bornemissza Géza iparügyi miniszter mondta, aki szívvel-udvánnyal a külföldi vendégeket.

Annyira lefogyott

Hogy barátai rá sem ismerték
12 hónap alatt 31 kilót fogyott

Kövr embernek ismerték, aki 112 kilóval nyomott. Amikor újra találkozott vele — egy 81 kilós férfival — nem ismerték meg, 31 kiló rengeteg differencia! Olvassa, hogyan szabadult meg e kellemetlen kövérségtől:

„Egyetlen év alatt sikerült 112 kilóról 81 kilóra lefogynom, első sorban a Kruschen só rendszeres használatát folytán. Egy évvel ezelőtt egészen komolyan arra gondoltam, hogy sohasem leszek képes egy dombot megmászni. Most igen gyakran megyek egy-két napon keresztül napi 18—20 kilométert. A barátaim, akik időközben nem láttak, nem ismernek reám. Lefogytam minden különösebb diéta nélkül. Ittam és iszom sört, nem végzek speciális tornagyakorlatokat, de igenis, rendes, normális, egészséges tornát. Nem éreztem gyengeséget, mialatt lefogytam: ellenkezőleg, hamarosan képes lettem fizikai munkát végezni, amit a Kruschen előtt képtelen voltam.” — L. G. M. G.

Kruschen megóvja a szervezetet a káros mérgektől; kitűnő közérzést és jókedvet teremt. Energikus munkakedvet foglalja el a kedvetlen renyhesség helyét, miközben fokozatosan veszti el — minden kényelmetlen kísérő jelenségtől mentesen — a felesleges hájat.

A Kruschen só több mint 120 országban árulják és most már Romániában is minden gyógyszerárban és drogériában üvegenként 95 leiert kapható.

— Megszökött két fogoly. Craiovai fogház két foglya, aki Bucovat község közelében az erdőben dolgozott, éjszaka megszökött. Az erdőben mintegy negyven fogoly dolgozott, akik este nem tértek vissza a nyolc kilométernyire levő craiovai fogházba, hanem az erdő közelében levő egyik elhagyott házban aludtak, örök felügyelete alatt. Az egyik reggel az örök megállapították, hogy két fogoly a sötétség leple alatt megszökött.

Ki ült többet. Schwarz és Grün a zsufolásig megtelt villamoskocsiban kényelmesen ülnek, előtűk nők állnak és dülöngenek.

— Samu, átadhatná a helyed egy nőnek — mondja Kohn.

— Miért ép én és miért nem te? — kérdi Grün.

— Azért, mert kettőnk közül te ültél már többet.

Vakmerő csellegással játszik ki a csempészek a vámdörke

A csehszlovák-román határon már annyira terjed a csempészes, hogy a határmenti lakosságnak valósággal kenyérkeresetvé válik. Legutóbb bizalmas figyelmeztetést kapott a csehszlovákiai királyhalmeci pénzügyorség, hogy a meghatározott éjszakán Romániából nagymennyiségű szeszt fognak átcsempészni Csehszlovákiába. A megadott időben megerősített járőr cirkált a megjelölt helyen. Éjjel után fel is fedezték a csempészeket, akik nyolc-tizen lehetnek. A csempészek mindjárt észrevették a járőrt és vissza sziettek a román területre. Az egyik csempész azonban átfutott a határon és valamennyi katona üldözbe vette. Kiderült, hogy a csempészek csellegása volt az egész, mert amíg ezt a társukat üldözték, addig szeszrakományukkal együtt szerencsésen átjutottak Csehszlovákiába. A határon átszökött csempész, Romane Péter 22 éves veréci legény személyében — miután golyótól találva összeesett — elfogták. Kórházba szállították, ahonnan az állami egészségügyi fogházba kerül.

Sport

A carasi hegyek lelkes vadászai nagyszabású céllövő-versenyt rendeztek Oravitan

— Az új püspöki tikkár hivatalában. Megírtuk annak idején, hogy Pacha Ágoston megyés püspök a Becicherecul-mic községbe plébánossá kinevezett Willjung Mihály helyére Héber János negyedik kerületi káplánt rendelte be a püspöki irodába a tikkári teendők végzésére. Héber János, aki munkáját mint szentszéki jegyző végzi, 1910-ben született Ciacován és 1933-ban szentelték pappá. Egy évig Cenadul-vechium, azóta pedig Timisoarán a negyedik kerületben volt káplán. Az új püspöki tikkár tegnap foglalta el állását.

— A városi zeneiskola igazgatósága közli, hogy a zeneiskolában szeptember 30-án délután négy órakor kezdődik az oktatás.

— A Palace-bár szezonnyitása. Városunk elitközönségének kedvelt szórakozóhelye, a Palace-bár, október elsején nyílik meg elsőrendű művészek közreműködésével. Hangulatos jazz, a zenekarban Patuinsky nódobos és dízóz. A kávéházban tíz órától tánc, Maitre de dans Ernesto vezetésével, míg a műsor 1/2 12 órakor kezdődik.

— Iskolák épülnek a megyében. A vármegyei iskolaszék október 15-én délelőtt kilenc órakor a megyei prefektúra épületében levő helyiségeiben nyilvános értekezést tart az Urzeni, Jadani, Silágu, Cheches, Patars, Duboz és Deta községek állami elemi iskoláinak építési munkálataira. Az iskolaépületekre vonatkozó árlejtési feltételek naponta délelőtt 11—1 óra között megtekinthetők az iskolaszék irodájában.

— Veszettségben halt meg egy kiskü. Pavel Stefan négy éves careii kiskü még júniusban megharapta egy veszett kutya. A gyermeket beszállították a cluj Pasteur-intézetbe, ahol tizenöt napon keresztül kapta az oltásokat. A fiút azután szülei hazaszállították, ahol a napokban kitört rajta a veszettség. A kiskü borzalmas szenvedés után meghalt.

— Kinevezték a bányai jugoszláv konzult. Jelentettük, hogy a jugoszláv kormány városunkban konzulátust állít fel. Első konzulnak Marinovics Dusánt, a bucarestii jugoszláv követség tikkárát nevezték ki. A timisoarai jugoszláv konzulátus már legközelebb megkezdí működését.

— Halálosvégi fogócskajáték. Lugojon szomorúan végződött néhány kis gyermek vidáman induló fogócskajátéka. Ambrus Mária kilenc esztendő kislány játék közben az utca egyik oldaláról a másikra akart szaladni és közben egy arra haladó teherkocsi kerekai alá került. A gyermek a helyszínén meghalt.

— Budapesten százegy népkönyha nyílik meg. Budapesten október elsején kezdődik meg a szegények téli segélyezése. A magyar főváros területén százegy népkönyha nyílik meg. Ezekben naponta egyelőre négyezer felnőtt és gyermek kap ingyenes ebédet.

Divatlap és kézimunka-füzetújdonságok

az őszi és téli saisonra nagy választékban kaphatók

CULTURA

könyvkereskedésben

IV. ker. Bul. Carol 16

Telefon 15-07

A Déli Hírlap előfizetőinek kedvezmény

Oravitan a lövészkerthben nagyszabású céllövőverseny volt, amelyen a környék legjobb céllövői vettek részt. A győztesek részére a romániai vadászok országos szövetsége, Oravita város vezetősége, a carasmegeyi prefektúra s a Resita-művek ajánlottak fel jutalmakat tizennyolcezer lei értékben. Az agyaggalamb-verseny első díját a lugoji Kralovanszki nyerte el, a második díjat Fira Jon dr. (Oravita) szerezte meg, míg a harmadik díjat Környei Dezsőnek ítéltek oda. Ezenkívül oklevelet kaptak Szilágyi mérnök és Környei Kornél. Az élő galambverseny győztese Arcan

Constantin (Moldova Noua) lett, a második díj Luska L. steierdorfi versenyzőnek jutott, a harmadik díjat Gidófalvi (Moldova Noua) nyerte el. Dicsérő oklevelet nyert Marta dr. moldova noui és Ollinger Mihály dr. steierdorfi orvos. Az álló célra lebonyolított verseny győztese Medt dr., második helyezett Fekete, harmadik Barca Alex kapitány lett, míg oklevelet Dangberg R. mérnök és Rainer G. nyertek. Ezen szám összes helyezettei oravicaiak. A Caras-kupát ebben az esztendőben az aninai vadásztársaság nyerte meg.

GYERMEKEK ELFAJULT SPORTSZENVEDÉLYE

Az északamerikai Cincinnati városban a sportszervező óriási verekedést robbantott ki iskolásgyermekek között. A Max Baer—Joe Louis öklívivómérkőzés hatása alatt a város fehér és néger iskolásgyermekei összevették. A harc olyan ékeskedett volt, hogy a rendőrségnek kellett közbelépni, amely csak egy órai megfeszített munka árán és gummibotokkal tudta a verekedőket szétválasztani. Másnap több mint kétszáz gyermek hiányzott az iskolából, mert ezeket szülei nem merték az iskolába engedni. A szülők attól tartottak, hogy a verekedés megismétlődik és a gyermekek egymást agyonverik.

Sepi vezet hét góllal

A nemzeti bajnokság góllövő listáján egyelőre Sepi vezet hét góllal. Dobra és Bodola négy-négy gólt rugtak.

— Mocioni Alexandru szobra a piarista gimnázium előtt. A város Medrea Cornel bucarestii szobásznál megrendelte Mocioni Alexandru mellszobrát, amely bronzba öntve tegnap megérkezett Timisoarára. A szobrot, amely a talappal együtt százezer leibe került, a piarista gimnázium előtt állítják fel. Az ünnepélyes leleplezés még az ősz folyamán megy végbe.

— Református templomi ünnepély. A timisoarai református egyház belmiszói alakulatai szeptember hó 29-én, vasárnap este 8 órakor műsoros megnyitási ünnepély tartanak a templomban. Az ünnepély műsora a következő: 1. Gyülekezeti ének. 2. Imádkozik és ünnepi beszédet mond Ajtay Gábor telkész. 3. Hegedül Tomm Béla hegedűművész, orgonán kíséri Toinai Béla zenetanár. 4. Kéteményeiből felolvas Jörgné-Draskóczy Ilma. 5. Éneke dr. Kriván Gyuláné, orgonán kíséri Toinai Béla. 6. Szavall Lengyel László. 7. Imádkozik Ajtay Gábor. 8. Gyülekezeti ének. Az ünnepélyre belépti díj nincs, önkéntes adományok elfogadtnak. Az egyházközség e magas nivóju ünnepélyre ezton is felhívja az érdeklődők figyelmét.

— Fejére esett egy darab fa és megölte. Lugojon Stefan ut Vasile huszonegy esztendő munkás farónkók rakásával volt elfoglalva, amikor az egyik nagy darab fa, amelyet igyekezett a magas rakás tetejére emelni, a fejére esett. A szerencsétlen fiatalember olyan súlyos sérülést szenvedett, amely hamarosan a halálát okozta.

Ferenéváros—Hungária

derbimérkőzés lesz vasárnap

A magyar nemzeti bajnokság vasárnapi eseménye a Ferenéváros—Hungária derbimérkőzés lesz. A zöld-fehérek csapatában Sárosi ismét pályára lép, ami hatalmasan megerősíti a Fradi csatársorát, de ezzel szemben a Hungária nélkülözni fogja az öreg Mandlt, aki legutóbb nagyszerű formába lendült, de sérülése miatt nem játszhatik. Bizonyosra veszik, hogy a derbimérkőzésnek nagyobb közönsége lesz, mint a cseh-magyar válogatott mérkőzésnek.

Hanyag játékos példás megbüntetése

A cluj Romania példás büntetésben részesítette egyik játékosát, mert az klubjának egyik legfontosabb mérkőzéséről hiányzott. A fegyelmezetlen játékos az egyesület Doci nevű hátvédje, akit ezért egy hónapra felfüggesztettek és fizetéslevonásra ítélték.

— Evezősök bravurja a Dunán. Bardot Vasile és Bada Constantin fiatalemberek elhatározták, hogy egy esszehajtható csónakkal Brailától feleveznek a Dunán Báziasig. A sportférjak szeptember 5-én indultak el és már megérkeztek Turnuseverinbe. Innen tovább folytatják utjukat Báziasig és ilyenformán 921 kilométert tesznek meg a Dunán.

* Stefan Zweig: Stuart Mária. Stefan Zweig a legragikusabb női sorsot festi meg ebben a legújabb grandiózus regényében. Szemünk előtt nő nagyra, formálódik királynővé, látjuk a szerelem virágoskertjét kinyitni szívében. Izgagtottan figyeljük az ellentét, a vetélkedés elhatalmasodását Anglia hatalmas királynője Erzsébet és Stuart Mária között és amint egyre mélyül a szakadék köztük, szinte halljuk a tragikus vég lassu, de biztos, csoszogó közelését. Stefan Zweignek ez a legújabb remekműve „Stuart Mária” Rózsavölgyi kiadásban valóban elsőrangú luxuskiallításban 21 páratlanul szép és értékes képmelléklettel 350 lapon, nagy alakban, gyönyörű papíron és nyomással, diszes egésvászonkötésben 264 lei minden könyvkereskedésben, vagy Leleplezésben 96 lei minden könyvkereskedésben, vagy Lepagenál, Cluj. Kérje a Pantheon újdonságok jegyzékét.

— Biled község ideiglenes bizottságot kapott. Biled község tanácsát a revizíós bizottság — mint megírtuk — feloszlatta, mert annak tagjai rendszeresen távol maradtak az ülésekről. A prefektus most a község élére ideiglenes bizottságot nevezett ki, amelynek tagjai Müller János, Schwarz József, Gehl Jakab, Reisz József és Flegel József.

Rádió

Szombat, szeptember 28. Bucuresti. 1:20: Hírek, majd rádiózenekar. 1.40: Hírek. 1.20: Zenekari hangverseny. 2.15: Hírek. 2.00: Rádiózenekar. 6: Katonazene. 7: Hírek. 7.15: A katonazenekar hangversenye. 8: Felolvasás. 8.20: Bijenescu Sándor román dalokat énekel. 8.40: Stavrach Sándor román csázik. 9: Felolvasás. 9.15: Kis rádiózenekar. 11.45: Hírek külföldről németül és francián. Budapest. 7.45: Jazzen. 11: Hírek, majd felolvasás. 12: Diszdzoktorrá avatás. Pázmány egyetemről. 1: Hanglemezek. 10: Hírek. 2.40: Hegedű-zongorajáték. 3: Hírek. 5.10: Előadás. 5.45: Hírek. 6: Előadás. 6.25: Gitár-énekettős. 7: Tárgyszórójáték. 8: Cigánymuzsika. 8.50: Missa. 9: Lemnis, liturgikus dráma. 11.15: Hírek. 11.35: Zenekari hangverseny, utána hármas. Budapest II. 7: Jazz. 8.10: Mezőgazdasági felőra. 8.45: Szalonzenekar. 10: Hírek, majd hanglemezek. 11.10: Angolnyelvű közélet. Bécs. 5.40: Jazz dalokkal. 8.45: Aschbacher Öfelsége keringőzik (Buda gyöngye). 2: Tánccsok. Belgrad. 9: Tarka zenésztársaság. Berlin. 11.30: Zenés-est. Milánó. 6.10: Tánccsok. 9.40: Tarka-est. Róma. 6.10: Mandin négyes. Stockholm. 7.15: Tánccsok. 9: Rádiózenekar énekművészettel. 11: Tánccsok. Varsó. 5.15: Gitárszóló. 6.15: Új lemezek. 9: Könnyű zene.

Vasárnap, szeptember 29. Bucuresti. Dinicu-zenekar. 7: Felolvasás. 7.20: A dinicu-zenekar tovább hangversenye. 8: Hírek. 8.15: Lemezek. 8.45: Felolvasás. 9: Carmen-ének. 9.20: Braescu Aurora és zenekara a rádiózenekar kíséretével. 10.30: Hírek. 10.45: Dostal: Stolz-egyveleg. Fucsik: Tánccsok. Szentmise, evangélium után prédikáció. 12: Evangélikus istentisztelet és prédikáció. 1.30: Kamarazenekar. 2.20: Világíró. Hanglemezek. 4: Gazdasági tanácsadó. 4.30: Cigánymuzsika. 5.30: Előadás. 6: Szalonzenekar. 7: Rádió tárgysorsjáték. 8: Tárcsázás. 8.20: Elbeszélés. 8.50: Énekesnő dalai. 9.25: Sport. 9.40: Operaházi zenekar. 10: Hírek, sport. 11.10: Jazz-zene. 12.15: Cigánymuzsika, majd hírek. Budapest. Beszkárt-zenekar. 4: Odry Árpád szavai. 4.20: Cigánymuzsika. 6.40: Előadás. Hanglemezek. 8.55: Előadás. Bécs. 4: Csaikovsky: A-moll zongoratórió. 6: Hangverseny. 8.15: Bécsi zeneest. 11.50: osztrák olimpiai legénység vizilabda játéka az UTE ellen. 12.15: Tarka-est. Éjféli műsor. 1: Cigánymuzsika Budapestről. Belgrad. 12.10: Éjféli tánccsok. Berlin. Este. Hangverseny. Milánó. Este 9.40: Operaház. Este 9.40: Scalábol. Stuttgart. Este 8.15: Operaház. Este 9: A filharmonikusok Dvorzak hangversenye. 11.30: Jazz. Varsó. 10: Tánccsok. Este. 11: Tánccsok dalokkal.

MOZI

Leégett egy hatalmas filmpalota. Rómában a Cimes filmvállalat palotája kigyulladt és teljesen elhamvadt. Az anyagi kár millió líra. A tűz alkalmával két ember meghalt. A tűz oka az elpusztult, amelynek értékét ötszáz ezer lírara becsülték.

MOZIK MŰSORA:

Szombat, szeptember 28.

Apollo-mozi: Csillag ragyog az égen.
Capitol-mozi: Sequoia.
Select-mozi: A londoni rejtély.

Foto-amateurok!

Figyelem!

Vásárolják az

AGFA Premium-filmek

Káldor fotoszaküzletben

Piața 4.C. Bratiann 3

Közgazdaság

Horribilis bírságot vet ki az ellenőrző bizottság a repülőbélyeg elmulasztása miatt, de a törvényszék erősen mérsékli az összegeket

A kereskedők számos gondja között szerepel a repülőbélyeg helyes alkalmazása is. A kereskedők vigyáznak is arra, hogy minden iraton rajta legyen a repülőbélyeg úgy, ahogy azt a törvény írja. Mégis előfordul, hogy egy-egy utas elfelejtjenek felülbélyegezni és amikor a repülőbélyeg használatát ellenőrző bizottság minden esetben szigorú bírságot vet ki a kereskedőkre. Az ellenőrző bizottság azonban a bírság kivételével sok esetben helytelenül jár el, amit helybeli törvényszék a tegnapi tárgyaláson újból leszögezett.

Az ellenőrző bizottság ugyanis, ha utas nyugtát talált, amelyen nem szerepel a repülőbélyeg és amely a nyugtában egyben esetleg már az ezres sorszámot viselte, akkor egyszerűen megállapította, hogy az illető vállalat ezer nyugtára nem ragasztott repülőbélyeget és ezért bírság fejében az ezer nyugta bértéértékének ötszörösét vetette ki. Így például az ellenőrzési bizottság 17.500 lejjel bírságot szabt Berényi Simon kereskedőre, mert az három nyugtára nem ragasztott rá repülőbélyeget. Ezzel szemben a törvényszék úgy találta, hogy az utas tényleg csak három nyugtát tudott lefoglalni bünyeként, tehát csakis három nyugta után lehet a bírságot kifizetni. Ezért a bíróság a büntetés összegét harminchat leire csökkentette. Az utas sajtúleltre a bizottság egy nyugtát 2000 lejjel bírságot vetett ki, a tör-

vényszék itt a büntetést tizenkét lejjel állapította meg. A Galatana szövőgyárban a bizottság egy nyugtát talált felülbélyegezettül. Mivel ez a nyugta a 798-as sorszámot tüntette fel, ennyi eset után állapították meg a bírságot és 9576 lejjel sújtották a szövőgyárat. A törvényszék ebben az esetben is mindössze tizenkét lejjel bírságot rótt ki. A bizottság a Baruch-nagykereskedésben lefoglalta a sinaiai Dóczy-szalámigyar egyik csekkfüzetét, amelyen szintén nem volt repülőbélyeg. A szalámigyára ezért 6228 lejjel bírságot vetettek ki. A tegnapi tárgyaláson a szalámigyar megbízott jogtanácsosa bemutatta a kérdéses csekkfüzetet és igazolta, hogy a füzetben maradt szelvényeket bélyegezte felül a gyár, mert ezt a törvény így írja elő. A törvényszék hejyt adott a bizonyításnak és a szalámigyára kivett bírságot megsemmisítette és felmentette a gyárat a kihágás alól.

Hentz József kereskedőt egy nyugta miatt 22.288 lejjel büntették meg, de a törvényszék a büntetést ugyancsak tizenkét lejjel mérsékelt. Klein Izidor kereskedőt két nyugta miatt 2832 lejjel büntették, a törvényszék azonban csak huszonnégy lejjel büntetést szabott ki. Erdős volt az Unio szállítóegyetemé is. Az ellenőrzés során ugyanis előkerült egy 3959 sorszámú mutató nyugta, amelyen nem volt repülőbélyeg. A bizottság megállapította, hogy valamennyi

nyugtán nem volt bélyeg és ezért 47.508 lejjel bírságot állapított meg. A törvényszék azonban az elvi döntés alapján szintén csak tizenkét lejjel bírságot vetett ki.

Módosítják az italmérségi engedélyek kiadását. A pénzügyminiszteriumban az alkoholmonopoliumra vonatkozó törvény módosításán dolgoznak. Az új tervezettel az állam érdekeinek teljes védelmét akarják elérni azáltal, hogy az alkoholmonopol működésének minden formáját törvény keretében akarják illeszteni. Módosítani akarják még az italmérségi engedélyek kiadását is olyképpen, hogy a jövőben minden szabálytalanságnak le kell vegyék és az engedélyek utáni illetékeket idejében behajthassák. Ezenfelül az utóbbi időben kiadott engedélyek felülvizsgálását is tervezik és szóba került a szeszadási központok kiterjesztése olyan megyékben is, amelyeknek szeszfogyasztása jelentős ugyan, de eddig ilyen központjuk nem volt.

Katasztrófális ismét a vagonhiány. Megemlékeztünk róla, hogy szeptember elején a Kereskedők Egyesülete beadvánnyal fordult a vasuti vezérigazgatósághoz és kellő mennyiségű vasuti szállító kocsik kiutalását kérte. Etekintetben akkoriban pillanatnyi enyhülés állott be, azonban jelenleg a vagonhiány annál jobban érezhető. A vasuti vezérigazgatóság rendelkezésére ugyanis a timisoarai kerületi vasutizgatóság területéről ezer vagon Oradeára irányítottak azzal, hogy ott a külföldre történő faexportnál van azokra szükség. Emiatt azonban nálunk a tüzfának és más árunak a szállítása teljesen megakadt. A vagonhiány olyan nagy mértékben lépett föl, hogy a vármegye sem kap vagonokat az utak javítására szükséges kavics és kő szállításához. Ugy a vármegye, mint pedig a kereskedelmi érdekeltségek újabb sürgős átiratot intéztek Bucarestbe a szükséges felvételi vagonok kiutalására.

Csökkenek a buzapiac árai. A bányászati gabonapiac az üzleti forgalom ismét elcsendesedett. Az irányzat külön-

sen búzában ellanyhult és az árak ismét csökkentek. A piacon uralkodó bizonytalan helyzet naponta váltakozó árulásműzást idéz elő, ami az üzleti számítását megnehezíti. A piaci árak a következők: bányászati buza 350, torontáli buza 355, ótengeri 305, új tengeri októberi-novemberi szállításra 210, decemberi-januári szállításra 220, zab 290, korpá zsák nélkül 250, takarmányára 280, tavaszi árpa 300, kismalmi liszt a 30/70-es beosztásból zsákban együtt 650, nagymalmi liszt 670, tökmag 560 lejjel százkilónként. A lucerna 26 és lóheremag 30 lejjel külön-külön.

A vasut téli menetrendje október 6-án lép életbe. A vasuti vezérigazgatóságon most végzik el az új téli menetrend az utolsó javításokat és annak végleges összeállítását a jövő hét elejére várható.

Dus választék a hetipiacon. A tegnapi hetipiac élénk forgalmu volt, árukban dus választékkal. A vaj ára emelkedett. Az eddigi 80 lejes elsőrendű minőségű teavaj most már 100 lejjel kilónként. A tojás 1.80—2 lejjel volt Sovány kacsa 25—30 lejjel páronként. Hét-nyolc kilós hizlat liba 120 lejjel volt. Rántanyaló csirke párja 25—30 lejjel. Élő ponty 50, harcsa, tok 50, fej nélkül 80, ikra 100 lejjel kilónként. Gyümölcsök közül szőlőt hoztak legnagyobb mennyiségben piacra, amelynek ára 6—18 lejjel volt minőség szerint. Öszibarack kilója 8—18 lejjel, alma 8—12, körte 12—16, ujdíó 14, szeder 10, besztecerai szilva 5—8, zöldbab 6—8, paradicsom 2—3, burgonya 3, sóska, paraj 7—8, méz 40—50, háziszappan 28 lejjel kilónként. Mák 14, zöldborsó 25—30, tejfel 32, rózsbogyólevár cukor nélkül 12 lejjel literenként. A paprikának száza 25—30, uborka száza 50—60 lejjel volt. Zsengés kukorica csője 1 lejjel, hónapos retek csomója 2 lejjel, fejes saláta darabja 1.50, karfiol fője 5—20 lejjel volt.

JAMES CLYNING:

Abessziniának hóiehér vicága

Regény a mai forrongó Abessziniából

Copyright by Déli Hírlap

— Vagy öngyilkosságot elkövetni, —

gyeget meg csendesen Lajos.

— Tehát vállalkozunk az abessziniai szolgálatot? — kérdezte öccsétől András.

— Vállalkozunk, — relett az szilárd hangon.

András belenyúlt a kabátja zsebébe és húzta onnan az előlegül kapott egy tonno bankjegyet. Ugy lobogtatta, mint valami diadalzászlót.

— Szaladok és hozok valami ennivalót, — mondta és elrohant.

Mire visszatért, már Lajos is kész volt a váltózkodással.

Kimondhatatlan gyönyörűséget jelentett számára a három napi koplalás után az evés.

Megelégedetté tette őket. Elfeledték minden sanyaruságukat. Visszanyerték bizalmukat és ismét vidámnak látták az életet.

Lajos titokban áldotta a sorsot, hogy bátyja nem egy negyed órával később érkezett az örömhírral. Akkor őt már felakasztva holtan találta volna.

Derűs jókedvvel járkáltak a londoni utcákon és elmentek az abessziniai követség elé. Elnézték az épületen levő tündöklős címert és a kapuban álló fekete portást.

Délben egy kis vendéglőben ettek valami meletget és azután megint elmentek az abessziniai követség elé. Akkor még csak egy óra volt és alig várták, hogy az idő muladjék és ők két órákor bemeheszenek.

Rajtuk kívül mások is gyülekeztek már ott, de szerencsére nekik sikerült elsőeknek odaállni a sor elejére a kapu mellett.

Pont két órákor hangos szóval hirdette ki a portás a türelmetlenül várakozóknak:

— Tizes csoportokban lehet bemenni.

Kinyitotta a kaput és az első öt párt beeresztette. Aztán intett a karjával, hogy elég.

Gerezdes András és Lajos haladtak a palota folyosóján elsőeknek. A folyosó végén a kapuval szemben láttak egy nyitott ajtót. Egyenesen odatartottak.

Néhány követségi tisztviselőt találtak ott. Valamennyien feketék voltak. Kifogástalan angolsággal beszéltek, de amikor Gerezdes András megkérdezte, nem lehetne-e inkább franciául beszélni, mert az angol nem bírja olyan jól, tüstént átcsaptak erre a nyelvre.

A követségi tisztviselők egyike belénegett az előtte fekvő listába és megszólalt:

— Gerezdes András?

— En vagyok. Ez pedig itt az öcsém, Gerezdes Lajos, akit délelőtt szintén bejelentettem.

— Très bien, — bólintott a tisztviselő és elvette Gerezdes Lajostól a feléje nyújtott iratokat.

Majd különböző kérdéseket intézett hozzájuk, végül kijelentette:

— Az abessziniai kormányzat megbízható, vállalkozó szellemű, ügyes emberekre van szüksége. Ugy látom, hogy önök azok. Menjenek át a másik szobába, ahol közlik önökkel, hogy milyen szolgáltatokra kell vállalkozniuk és mik ennek az ellenszolgáltatásai. Itt van az ideiglenes felvételi jegyük.

Ezzel egy kis nyomtatott kartonlapot nyújtott át Gerezdes Andrásnak és Gerezdes Lajosnak is. A lapon rajta volt a nevük, amelyet beszélgetés közben ráirt.

Ezzel a maga részéről máris elintézte őket és intett a következő jelentkezőnek. Félóra múlva Gerezdes András és öccse, Lajos, mint az abessziniai kormány szerződéses alkalmazottai hagyták el az afrikai fekete császáróság épületét. Mindkettőnek a zsebében csomó angol bankjegy dagasztotta. Ezt a pénzt részint előlegnek kapták járandóságaira, részint pedig különböző felszerelésekre.

Két nap múlva indulniuk kellett.

Ezt a két napot különböző bevásárlásokra használták föl. Ellátták magukat megfelelő ruházattal, de nem feledkeztek meg róla, hogy két-két kitűnő revolvert, megfelelő számú töltényt és egy-egy megbízható pengéjű tört és magukkal vigyenek.

Southampton kikötőjében horgonyzott a Flamingo nevű gőzös. Arra szóló jegyeket kaptak. Amikor a fedélzetre mentek és elvegyültek az utasok sokaságában, sejtelmük sem volt róla, hogy rajtuk kívül kik indulnak Abessziniába.

Azt sem tudták, hogy megbízóik részéről ellenőrző-e valaki elindulásukat, vagy sem.

Másnap, amikor a hajó már a nyílt tengeren járt, megtudták, hogy az ellenőrzés igenis megvan, ha ők nem is ismerik az ellenőrzőt.

Amikor ugyanis a közös ebédről, amelyet az utasok együtt fogyasztottak el a nagy étteremben, visszatértek közös kajütjükbe, legnagyobb meglepetésükre asztalukon cédulát találtak ezzel a francia és angol szöveggel:

— A hajón nem szabad senkivel sem barátkozni. Mindenkevei szemben bizalmatlannak kell lenni. Nem szabad elárulni az utazás végcélját. Ha véletlenül megtudják valamely utastól, hogy szintén odautazik, ahová önök, akkor meg kell vele erről beszélni elegetni. Ajánlatos, hogy az itt talált füzeteket minél szorgalmasabban, de feltűnés nélkül forgassák.

Az asztalon az irás alatt három színes táblájú füzet volt. Megnézték a címeiket: Abesszini földrajza, Abesszini állami és kulturális berendezkedése, a harmadik pedig amhara nyelvtan volt. Ezen a füzetben nyomtatott sor jelezte, hogy ez az abessziniai nép nyelve.

A két fivér egymásra nézett. Mindkettőnek a tekintete azt kérdezte, hogyan kerülnek ezek a dolgok ide?

Jól emlékeztek rá, hogy amikor ebédre mentek, a kabin ajtaját szabályosan bezárták és visszatérve azt ismét zárva találták.

(Folytatás következik.)

Boldog ujesztendőt kíván

mélyen tisztelt izr. ismerőseinek, barátainak, üzletfeleinek,
vásárlóinak és rendelőinek

„COMISIONAR” (volt Brummerton)
bovvállalat
I., Str. Mercy. Tel. 17-24

GEA-KRAYER drogéria
I., Piata Bratianu

GRANATIR TRAJAN
kelfestői és vegytisztító intézet
III., Str. Memorandului

GUTJAHR FESTÖDE
II., Str. Maiorescu 18

JANCÓS ÁRPÁD
pékemester
I., Str. Eugen de Savoya 10

KLEIN bőrdőző
I., Piata Bratianu

KIRITY JÓZSEF uriszabó
I., Piata Bratianu 3

JANCÓS KÁROLY

füszer- és csemegekereskedő
II. kerület

KOHL ANDRÁS

női fodrász
I., Str. Lonovici

MAUSZ TESTVÉREK

tükrőgyár és üveg nagyciszolda
II., Culcea 18

MIXICH & COMP.

fakereskedés
II., Str. Telegrafului

MEDNYANSZKY ISTVÁN

vendéglős
I., Str. Ungureanu

MÓCZAR LÁSZLÓ

írógépes
I., Piata Bratianu 3. Tel. 13-69

OLARIU PÉTER

hentesmester
II., Str. Barnuti Simion

RÉVÉSZ RUDOLF

elektrovállalat
II., Str. Dacilor

SCHUMPELLA ÉS SZAPPANOS

címfestők
IV., Bul. Carol

SCHNUR-étterem

I., Piata Bratianu

SPITZER BENŐ ÉS FIA

pékemester
II. kerület

SIEBOLD FÜLÖP

butorgyár
II., Str. Telegrafului

SECHEI SÁNDOR

pékemester
IV., Str. Sturza

TÓTH SÁNDOR „MERCANT”

II., Piata Bratianu

TOLVADIAN

különleges sütőde és cukrászda
I., Piata Bratianu

UNGÁR GÉZA-nyomda

I., Piata Bratianu

„URGENT” (volt Pinkerton)

bovvállalat
I., Str. L. C.

VASS ISTVÁNNÉ

kereskedő
III., Piata Bratianu

Ápróhirdetések

Alkalmazás

Keresek

gyermektelen házmeesterpárt, családi villába.
Cím a kiadóban. (3442)

Állást keres

Portás

raktárnoki, vagy ehhez hasonló állást keres.
Cím a kiadóban. (3365)

Ápolónőnek

ajánlkozik középkorú, ösvegy nő, ki hosszú
bizonyítványokkal rendelkezik. Vidékre is
megy. Cím a kiadóban. (3404)

Irodakísasszony,

ki perfekt magyar, német, gépirás-levelezés
és könyvelésben jártas, azonnalra állást keres.
(3412)

Fehérnemű javítást

otthonra olcsón vállalkok, érte házhoz megyek.
Cím a kiadóban. (3436)

Állás-vétel

Olcsó vétel!

Márkás olajfestmények, bronzvázak, márványoszlop,
szőnyegek, Biedermayer-fotel, antik szekrény stb.,
minden elfogadható árban eladó. Belgiana A. G., I., Str. Emirescu 6.
(3301)

Kályhák, üzletrolló,

különböző butorok (6-német), ágynemű, stb.
jó állapotban jutányosan kaphatók. V., Blaskovits-telep,
Gemei-u. 6. (3438)



OLLA
a legjobb védő fertőző betegségek ellen

Eladó

4 drb Symenthal tenyésztésre alkalmas, szabad
nevelésű bika és 7 drb mangalica kan. Vetési célra
kapható 1201-es bányai utántermésű buza. Közle-
lebbit Schlesinger Dezső, Checia-Romana, via
Carpinis, jud. Timis. (3441)

Szép rézagy

olcsón eladó. Cím a kiadóban. (3424)

Vakás

Üzlethelyiség

Str. Mercy 4 sz. alatt október 1-re kiadó.
Bővebbet Dr. Gyulay irodájában, telefon 23-34.
(3416)

Butorozott szoba

külön bejárat, fürdőszoba használat, lehetőleg
urihölgynek kiadó. Cím a kiadóban. (3401)

Modern 3 szobás

tiszta lakás, mellékhelyiségekkel november 1-től
kiadó. Közlelebbit III., Str. Romulus 28. (3410)

Modern lakások

3 és 4 szobások, valamint 1 szobás garzonlakás,
Bulev. Diaconovici Loga 24 szám alatt november 1-re
kiadó. Közlelebbit Ra-bong és Schneider-cégnél,
Timisoara, Piata Bratianu. (3370)

Uj villában

száraz, napsütéses szoba-konyhaszuterén lakás
kiadó gyermektelen házaspárnak. III., Str. Gen.
Mosoiu 5, Püspök-hid közelében. (3477)

2 szobás

lakás, közel a villamoshoz, új épületben 1200
leiert október 1-től kiadó. I., Bulev. Hasdeu 18.
TMTE-pályánál. (3411)

Kiadó

november 1-vel egy új épületben, emeleten,
egy 3 szobás modern lakás mellékhelyiségekkel,
esetleg autógarázzsal az udvarban, I., Str. Toma 8.
Közlelebbit a háztulajdonosnál ugyanott. (3435)

Hirdessen

a

Déli Hírlapban

Különféle

HARISNYASZEM-FELSZEDÉS stoppolást, olcsón vállalkok. Uriházakhoz is megyek. Cím a kiadóban.

Iskolás leányka

uri családnál ellátást nyerhet. III. ker. Memorandului-utca 4. Magyar, német, francia társalgás. Cím a kiadóban.

Különféle fehérnemű varrást

vállal elsörendü fehérnemű varró. III., Str. Romulus 72.

Martini Eonia

személyazonossági igazolványa elvele. Megtalálója a rendörségen adja le.

Minichreiter Gyula

személyazonossági igazolványa elvele. Megtalálója a rendörségen adja le.

Luchaul Péter

személyazonossági igazolványa elvele. Megtalálója a rendörségen adja le.

Herzl vizumos

elfogad megbízásokat Budapestre és vidékre október 1-én. Telefon 17-24.

Megsokszorozza keresetét, ha a Növényvédelem és Kertészet

tanácsai alapján kezeli

gyümölcsösét, kertjét, szőlőjét, gazdaságát.

Előfizetési árak (mindkét lapra együtt):
negyedévre 100— lei
félévre 200— lei
egész évre 400— lei

Kedvezményes szakkönyv-akció az előfizetőknek:

Aki előfizet a Növényvédelemre, alábbi

4 könyvet Horn: Gyümölcsfák nyeseése — Urbányi: Gyümölcsfák betegségei — Jécsai: Hogyan készítsük el virágos kertünket — Sántha: Szőlő kártevői **önköltségi áron 80— leiert kapják.**

Még ma kérjen ingyen mutatványszámot (5 lel bélyeg beküldése ellenében) a DÉLI HIRLAP kiadóhivatalától, Timisoara. Előfizetési megrendelését azonnal intézzük.

Az ország egyetlen vendégipari szaklapja a **Gazeta Restauratorilor** **Vendéglősök Lapja**

megjelenik minden szombat. Ott kell legyen minden vendég iparos asztalán

Ha szép akar lenni

használjon KULKA-féle liliom-tejkrémet, liliomtejszappant, liliompudert, 3 színben. Kapható kizárólag KULKA Emil városi gyógyszer-tárában a „Fekete Sasoz” I. Piata I. C. Bratianu